# PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS DEL CONTRATO DE REALIZACIÓN DE LAS CAMPAÑAS DE SANEAMIENTO GANADERO CORRESPONDIENTE AL AÑO 2024

## 1.- DEFINICION Y ALCANCE DEL PLIEGO.

El siguiente pliego de prescripciones técnicas constituye el conjunto de especificaciones, prescripciones, criterios y normas para la realización de las siguientes actuaciones:

- Campaña de Saneamiento bovino: realización de pruebas diagnósticas, muestreo, recensado, seguimiento y/o vacunación en el marco de los Programas de Erradicación de la Tuberculosis, Brucelosis, Leucosis, Perineumonía, IBR u otros programas oficialmente reconocidos.

- Campaña de saneamiento Ovino/caprino: realización de pruebas diagnósticas, muestreo, recensado, seguimiento y/o vacunación en el marco de los Programas de Erradicación de la Brucelosis y Epididimitis contagiosa u otros programas oficialmente reconocidos.

- Campaña de Saneamiento y recensado de ganado porcino en el marco de los Programas de Erradicación de PPA, PPC, EVP, Enfermedad Aujeszky u otros programas oficialmente reconocidos.

- Identificación electrónica ovina y caprina.

- Muestreo de cadáveres animales en el marco de control de las Encefalopatías Espongiformes.

- Otras actuaciones en el marco de programas oficiales de control y/o erradicación de enfermedades animales.

- Desinfección de establos.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

## 2.- DESCRIPCIÓN DE LOS SERVICIOS, ORGANIZACIÓN Y CONDICIONES GENERALES.

### 2.1. Campaña de Saneamiento de ganado bovino.

Las Campañas de Saneamiento, realización de pruebas diagnósticas, muestreo, recensado, seguimiento y vacunación de Ganado Bovino que se adjudican por el presente Contrato se desarrollarán según determine el Servicio de Ganadería en función de sus necesidades. Como norma general, y salvo circunstancias excepcionales, las campañas se desarrollarán durante los siguientes períodos:

- Campaña 2024: Año 2024.

Las campañas se desarrollarán de forma coordinada a lo largo del plazo de ejecución. Previo al inicio de los programas sanitarios, el Servicio de Ganadería coordinará a la empresa adjudicataria y al Laboratorio oficial, estableciendo con la antelación necesaria los controles y pruebas sanitarias a realizar por comarca, así como el inicio y final de las distintas campañas sanitarias. El número de muestras diarias enviadas al laboratorio no deberá superar el máximo de 1.000 cabezas/día. Las muestras deberán ser remitidas debidamente identificadas y de acuerdo con las directrices determinadas desde el Servicio de Ganadería al Laboratorio oficialmente establecido por el mismo. Por motivos propios del laboratorio, el Servicio de Ganadería podrá determinar las semanas en las cuales la admisión de muestras variará de la sistemática habitual (Semana Santa, Navidad...).

La ejecución de las pruebas sanitarias correrá a cargo de equipos veterinarios conformados por personal veterinario colegiado o habilitado por el Colegio Oficial de veterinarios de Bizkaia para ejercer en Bizkaia y una persona ayudante de campo para tareas administrativas.

La propuesta adjudicataria deberá presentar la relación de personas veterinarias y nº de colegiación o habilitación del Colegio Oficial de veterinarios de Bizkaia al Servicio de Ganadería para su nombramiento como veterinarios y veterinarias habilitados/as para la ejecución de las funciones contempladas en el presente contrato.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Todas las personas veterinarias a adscribir al contrato para la ejecución del Programa de erradicación de tuberculosis deberán acreditar la debida formación necesaria y habilitante para ejercer en el marco del Programa Nacional de erradicación de tuberculosis.

El número máximo de equipos veterinarios actuando simultáneamente será de 6.

Los mismos garantizarán la abstención de la realización de actuaciones previstas en este contrato en aquellas explotaciones con las cuales tengan vinculación económica o familiar.

El Departamento de Medio Natural y Agricultura pondrá a disposición de la empresa adjudicataria los equipos y programas informáticos para la ejecución de la Campaña para una mejor eficacia en la gestión de los datos e integración de los mismos en los registros del Servicio de Ganadería.

Asimismo, pondrá a disposición de la empresa adjudicataria el material para la realización de las pruebas sanitarias (jeringas, peladoras, tubos, agujas y gradillas) con objeto de unificar y estandarizar el material utilizado y facilitar el procesado de las muestras en el laboratorio oficial de sanidad animal.

Las campañas se desarrollarán de lunes a sábado ambos incluidos, utilizándose los tres primeros para la toma de sangre y realización de la prueba intradérmica de la tuberculina y los tres siguientes para entrega de resultados. Los días de toma de muestras, estas deberán remitirse al laboratorio en horario de recepción de muestras, debiendo descargar, previamente a su remisión, el soporte informático correspondiente en el registro de entradas.

La no observancia por parte de las personas veterinarias de los criterios técnicos emanados desde el Servicio de Ganadería así como cualquier infracción contra la Ley 8/2003 de Sanidad Animal y demás normativa sanitaria en vigor supondrá, además del posible expediente administrativo sancionador o las correspondientes responsabilidades penales en las que se pudiese incurrir, la retirada del nombramiento de persona

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

veterinaria habilitada y por tanto la prohibición de la realización de cualquier acto oficial sujeto al presente contrato.

El Departamento de Medio Natural y Agricultura proporcionará a la empresa adjudicataria los manuales de procedimiento correspondientes para la correcta ejecución de las tareas contempladas en el presente pliego, así como supervisará la aplicación de los mismos.

El licitador dispondrá para la ejecución del presente contrato de un teléfono de contacto disponible las 24h del día durante los 365 días del año.

El trabajo a desarrollar consistirá en:

a.- Realización de las pruebas sanitarias. (lunes, martes y miércoles).

- Recensado de animales presentes.

- Realización de la prueba intradérmica de la tuberculina.

- Toma de muestra de sangre.

- Toma de datos de identificación y registro de datos.

- Remisión de muestras al laboratorio.

b.- Entrega de resultados. (jueves, viernes y sábado).

- Recogida de resultados del laboratorio (miércoles, jueves, viernes).

- Lectura de prueba de tuberculina.

- Notificación y marcaje de animales positivos.

- Vacunación, en su caso.

- Traslado de resultados al Servicio de Ganadería.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

- Entrega de la ficha ganadera (jueves, viernes, sábado).

c.- Elaboración de datos y resultados.

- Descarga de datos informáticos al Host.

- Entrega de fichas ganaderas en el Servicio de Ganadería.

- Realización de estadísticas semanales, mensuales y anuales.

En aquellas explotaciones en las que el Servicio de Ganadería determine en su caso que se realice únicamente el recenso del ganado existente, el trabajo se desarrollará de la misma manera excepto en lo concerniente a la toma de muestras y realización de pruebas sanitarias. Asimismo, el Servicio de Ganadería, en función de las circunstancias epidemiológicas y sanitarias, podrá determinar la repetición de las pruebas sanitarias (seguimiento) en aquellas explotaciones que así lo precisen.

## 2.2. Campaña de Saneamiento de ganado ovino-caprino.

Las Campañas de Saneamiento realización de pruebas diagnósticas, muestreo, recensado, seguimiento y vacunación de Ganado Ovino-Caprino se desarrollará en la misma forma y periodos especificados en el punto 2.1.

El censo ganadero a sanear y/o recensar se determinará por el Servicio de Ganadería y podrá variar en función de los criterios sanitarios y necesidades marcados por el mismo.

Las campañas se desarrollarán de forma coordinada a lo largo del plazo de ejecución. El número de muestras diarias enviadas al laboratorio no deberá superar el máximo de 600 cabezas/día y hasta 3.000 semanales. Las muestras deberán ser remitidas debidamente identificadas y de acuerdo con las directrices del Laboratorio. Por motivos propios del laboratorio, este podrá determinar semanas en las cuales la admisión de muestras variará de la sistemática habitual (Semana Santa, Navidad...).

La ejecución de las pruebas sanitarias correrá a cargo de equipos veterinarios conformados por personal veterinario colegiado o habilitado por el Colegio Oficial de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

veterinarios de Bizkaia para ejercer en Bizkaia y una persona ayudante de campo para tareas administrativas.

La propuesta adjudicataria deberá presentar la relación de personas veterinarias y nº de colegiación en el Colegio Oficial de veterinarios de Bizkaia al Servicio de Ganadería para su nombramiento como personas veterinarias habilitadas.

El número máximo de equipos veterinarios actuando simultáneamente será de 3.

El Departamento de Medio Natural y Agricultura proporcionará a la empresa adjudicataria los manuales de procedimiento correspondiente para la correcta ejecución de las tareas contempladas en el presente pliego, así como supervisará la aplicación de los mismos.

La campaña se desarrollará de lunes a viernes ambos incluidos. Los días de toma de muestras, éstas deberán registrarse en el laboratorio, debiendo descargar, previamente a su remisión, el soporte informático correspondiente en el registro de entradas.

El Departamento de Medio Natural y Agricultura pondrá a disposición de la empresa adjudicataria los equipos y programas informáticos para la ejecución de la Campaña para una mejor eficacia en la gestión de los datos e integración de los mismos en los registros del Servicio de Ganadería.

Asimismo, pondrá a disposición de la empresa adjudicataria el material para la realización de las pruebas sanitarias (jeringas, tubos, agujas y gradillas) con objeto de unificar y estandarizar el material utilizado y facilitar el procesado de las muestras en el laboratorio oficial de sanidad animal.

La no observancia por parte de las personas veterinarias de los criterios técnicos emanados desde el Servicio de Ganadería así como cualquier infracción contra la Ley 8/2003 de Sanidad Animal y demás normativa sanitaria en vigor supondrá, además del posible expediente administrativo sancionador o las correspondientes responsabilidades

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

penales en las que se pudiese incurrir, la retirada de la habilitación y por tanto la prohibición de la realización de cualquier acto oficial sujeto al presente contrato.

El trabajo a desarrollar consistirá en:

a.- Realización de las pruebas sanitarias.

- Toma de datos de identificación.

- Toma de muestra de sangre.

- Realización de la prueba intradérmica de la tuberculina (en su caso).

- Identificación y alta de animales no censados.

- Bajas de animales no presentes en la explotación.

- Remisión de muestras al laboratorio.

- Levantamiento de actas de incidencias e irregularidades.

b.- Entrega de resultados.

- Recogida de resultados del laboratorio.

- Notificación y marcaje de animales positivos.

- Entrega de la ficha ganadera.

c.- Elaboración de datos y resultados.

- Descarga de datos informáticos en el Host.

- Entrega de fichas ganaderas en el Servicio de Ganadería y notificación de positivas.

- Entrega de resultados y realización de estadísticas semanales, mensuales y anuales.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

En aquellas explotaciones en las que el Servicio de Ganadería determine que se realice únicamente el recenso del ganado existente, el trabajo se desarrollará de la misma manera excepto en lo concerniente a la toma de muestras y realización de pruebas sanitarias.

### 2.3. Identificación electrónica ovina/caprina.

De acuerdo con el R.D. 685/2013, la empresa adjudicataria realizará la identificación electrónica oficial de aquellos ovinos y caprinos nacidos con posterioridad al 1 de julio de 2005, determinados desde el Servicio de Ganadería.

### 2.4 Campaña de saneamiento de ganado porcino.

Las campañas de saneamiento de ganado porcino se desarrollarán en las fechas indicadas por el Servicio de Ganadería y consistirá en la toma de sangre, remisión al laboratorio y entrega de resultados a los ganaderos, así como la elaboración de resultados y estadísticas para el Servicio de Ganadería.

El número máximo de equipos veterinarios actuando simultáneamente será de 1.

### 2.5. Toma de muestras programa de control Encefalopatías espongiformes.

De acuerdo con el programa de vigilancia de las Encefalopatías Espongiformes, los cadáveres animales de la especie bovina, ovina y caprina retirados por el servicio oficial de recogida de cadáveres en explotaciones ganaderas que se determinen desde el Servicio de Ganadería deberán ser sometidos a una toma de muestra del tronco del encéfalo.

La toma de muestras deberá realizarse en la planta de trasferencia de cadáveres animales que dispone el Servicio de Ganadería y las mismas deberán ser remitidas al laboratorio NEIKER para su análisis.

### 2.6 Otras actuaciones sanitarias oficiales.

Debido a necesidades derivadas situaciones epidemiológicas especiales, en casos puntuales el Servicio de Ganadería requerirá al contratista sus servicios para la toma de muestras, diagnóstico, vacunaciones… relacionadas con programas oficiales de control y/o erradicación.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

En dichas circunstancias, el Servicio de Ganadería proporcionará al contratista las instrucciones, procedimiento y material para realizar el encargo para una mayor eficacia en la prestación del servicio y para que el material utilizado sea compatible con el procesado de las muestras en el laboratorio.

### 2.7 Desinfección de establos.

El Servicio de Ganadería notificará a la empresa adjudicataria la relación de aquellas explotaciones que por diferentes motivos sanitarios haya que desinfectar.

El Servicio de Ganadería pondrá a disposición de la empresa adjudicataria el material necesario para realizar la desinfección (desinfectante). El mismo será seleccionado y proporcionado por el Servicio de Ganadería a fin de garantizar el uso del producto más eficaz en función del agente patógeno diana.

## 3.- MEDIOS A DISPOSICION DEL CONTRATISTA

El Departamento de Medio Natural y Agricultura pondrá a disposición de la empresa adjudicataria durante la duración del contrato:

- Equipos informáticos (PDAs e impresoras) así como el software necesario para la carga y descarga de la información de la ejecución de los programas contratados para una mejor eficacia en la gestión de los datos e integración de los mismos en los registros del Servicio de Ganadería.

- Material fungible (tubos, agujas, material de toma de muestras), vacunas, reactivos diagnósticos y material homologado y normalizado contemplado en los programas oficiales para la ejecución del control de enfermedades objeto de este contrato con objeto de unificar y standarizar el material utilizado asi como garantizar su compatibilidad con procesado de las muestras en el laboratorio oficial de sanidad animal.

- Biocida para desinfección de establos seleccionado para garantizar el producto idóneo en función del agente patógeno diana.

## 4.- PERSPECTIVA DE GÉNERO.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, la persona y/o entidad contratista o subcontratista realizará a la fecha fin del plazo de ejecución del contrato, una Memoria sobre el impacto de género de la contratación, con los indicadores y datos desagregados por sexo de las personas usuarias o beneficiarias y del personal prestador del servicio, que posibiliten evaluar la eficacia de las medidas de igualdad aplicadas.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

| ERANSKINA: “DATU PERTSONALEN TRATAMENDUA” | ANEXO: “TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES” |
| --- | --- |
| DATUAK BABESTEKO ERREGELAMENDU OROKORRA (DBEO)<br>ETA<br>3/2018 LEGE ORGANIKOA, ABENDUAREN 5EKOA, DATUEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEARI BURUZKOA (DBEDBLO) | REGLAMENTO GENERAL DE PROTECCIÓN DE DATOS (RGPD)<br>Y<br>LEY ORGÁNICA 3/2018, DE 5 DE DICIEMBRE, DE PROTECCIÓN DE DATOS Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES (LOPDGDD) |

:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

## “Datu pertsonalen tratamendua”

Atxikitako langileak edo pertsona kontratistaren esparru organiko edo funtzionaleko langilea (tratamenduaren eragilea), zerbitzuak emateko, datu pertsonalak tratatu ditzake. Datu pertsonalak atxikitako langile honek bakarrik tratatu ahalko ditu eta kontrataturiko irismena gauzatzeko xede bakarrarekin.

## “Tratamiento de datos personales”

El personal adscrito o perteneciente al ámbito orgánico o funcional de la *persona contratista* (*persona encargada del tratamiento)*, para proporcionar los servicios, puede tratar datos personales. Los datos personales se tratarán únicamente por este personal adscrito y con el único fin de efectuar el alcance contratado.

| *BFA-REN KONTRATUETAKO DATUEN BABESARI BURUZKO INFORMAZIOA*<br>*2016/679 ERREGELAMENDUA (EB) ETA DATUEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEARI BURUZKO 3/2018 DBLO*<br>*INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS EN CONTRATOS DE DFB*<br>*REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS y LOPD Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES 3/2018* | |
|---|---|
| **Tratamenduaren arduraduna eta harremanetarako** | **Responsable del tratamiento y contacto** |
| Nekazaritza Zuzendaritza Nagusia.<br>Lehendakari Agirre 9 zkia. 4º.<br>48014-BILBAO<br>Zerbitzu Korporatiboen Zuzendaritza Orokorra<br>Hurtado de Amezaga, 6 - Ayala Eraikina. 48008 Bilbo | Dirección General de Agricultura.<br>Lehendakari Agirre nº 9 4º.<br>48014-BILBAO<br>Dirección General de Servicios Corporativos<br>Hurtado de Amezaga, 6 - Edif. Ayala. 48008 Bilbao |
| **Tratamenduaren eragilea** | **Persona encargada del tratamiento** |
| *Pertsona kontratista* izango da. | Se corresponderá con la *persona contratista*. |
| **Datuen babeserako delegatua** | **Persona delegada de Protección de Datos** |
| Aholkularitza Juridiko, Informazioaren Segurtasun eta Datuen Babeserako Atala<br>Kale nagusia, 2, 6.ª – 48001 Bilbo | Jefatura de la Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos<br><br>Gran Vía, 2, 6º – 48001 Bilbao |
| **Pertsona interesdunaren eskubideak** | **Derechos de la persona interesada** |
| Interesdunak tratamenduaren arduradunaren aurrean balia ditzake bere datuetan sartu, datuok zuzendu, aurkaratu, ezabatu edo haien | La persona interesada puede ejercer ante el Responsable de tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, oposición, supresión, |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

| | |
|---|---|
| tratamendua mugatzeko eskubidea, eta erabaki indibidual automatizatuen helburu ez izan; horretarako, idazki bat Lege Aholkularitza, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalari bidalita, helbide honetara:<br><br>• BFAren egoitza elektronika: https://ebizkaia.eus<br>• Bizkaiko Foru Aldundiaren erregistro nagusia (Laguntza, Herritarren erregistro eta arreta bulegoa: Diputazio kalea, 7 – 48008 Bilbo)<br>• Bizkaiko Foru Aldundiaren Herritarrentzako Arretarako Eskualde Bulegoak<br>• Bizkaiko Foru Aldundiko sailen erregistro orokorrak<br>• 39/2015 Legean aurreikusitako lekuetan<br><br>Interesatuak era berean eskubidea du dagokion Kontrol Agintaritzan (Datuak Babesteko Euskal Bulegoan) erreklamazioak egiteko. | limitación del tratamiento y no ser objeto de decisiones individuales automatizadas, mediante escrito dirigido a la Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos en:<br><br>• Sede electrónica de la DFB: https://www.ebizkaia.eus<br>• Registro Central de la Diputación Foral de Bizkaia (Oficina de Registro y Atención Ciudadana Laguntza: C/ Diputación, 7- 48008 Bilbao)<br>• Oficinas Comarcales de Atención Ciudadana de la Diputación Foral de Bizkaia<br>• Registros Generales Departamentales de la Diputación Foral de Bizkaia<br>• Lugares previstos en la Ley 39/2015<br><br>La persona interesada dispone igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos). |
| **Tratamenduaren helburua** | **Finalidad del tratamiento** |
| • Abere jabeen identifikazioa kudeatu<br>• Ustiategietako titularren animalien errolda kudeatu. | • Gestionar la identificación de los titulares de ganado.<br>• Gestionar el censo ganadero de los titulares de explotaciones |
| **Datuen tratamenduaren jarduerak** | **Actividades del tratamiento de datos** |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Datu pertsonalen tratamenduak honako hauek barne hartuko ditu:
Adierazi X batekin tratatuko diren ekintzak:

| | |
|---|---|
| Datuak atzematea | X |
| Datuak grabatzea | X |
| Datuak egituratzea | |
| Datuak aldatzea | |
| Interesdunekin harremanetan jartzea | |
| Datuak biltegiratzea | |
| Datuak ateratzea (berreskuratzea) | |
| Datuak kontsultatzea | X |
| Datuak lagatzea / zabaltzea | |
| Datuak interkonektatzea (gurutzatzea) | |
| Datuak erkatzea (egiaztatzea) | |
| Datuak suntsitzea | |
| Tratamenduaren eragilearen informazio-sistemetan datuak kontserbatzea | |
| Datuen aldi baterako kopiak egitea | |
| Datuen segurtasun-kopiak egitea, datuen berreskuratzea | |
| Beste batzuk (*zehaztu*) | |

El tratamiento de los datos personales comprenderá:

Marcar con una X las acciones a tratar:

| | |
|---|---|
| Captura de datos | X |
| Grabación de datos | X |
| Estructuración de datos | |
| Modificación de datos | |
| Puesta en contacto con personas interesadas | |
| Almacenamiento de datos | |
| Extracción de datos (recuperación) | |
| Consulta de datos | X |
| Cesión / difusión de datos | |
| Interconexión (cruce) de datos | |
| Cotejo (comprobación) de datos | |
| Destrucción de datos | |
| Conservación de datos en sistemas de información del encargado de tratamiento | |
| Copias temporales de datos | |
| Copias de seguridad de los datos, recuperación de datos | |
| Otros (especificar) | |

**Tratamenduaren zilegitasuna**

1. DBEOren 28. art. eta DBEDBLOren 33. Art.
2. 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, sektore

**Legitimación del tratamiento**

1. Art 28 RGPD y 33 LOPDGDD
2. Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

publikoaren kontratuei buruzkoa.
3. Pertsona kontratistarekin formalizatutako kontratua.

del Sector Público.
3. Contrato formalizado con la persona contratista.

**Datu pertsonalen kategoriak**

| IDENTIFIKAZIO-DATUAK: | |
|---|---|
| NAN / IFZ / Identifikazio-agiri Ofiziala | X |
| Izen-abizenak | X |
| Posta-helbidea | X |
| Telefonoa | X |
| Sinadura | X |
| Nazionalitatea | |
| Jaioteguna | |
| Jaioterria | |
| Adina | |
| Egoera zibila | |
| Helbide elektronikoa | |
| Sexua | |
| Gizarte Segurantzako zenbakia | |
| Irudia (argazkiak edo bideoak) | |
| Soinuak (audio-grabaketak) | |
| Sare sozialak (Twitter, Facebook, Instragram profilak, besteak beste) | |
| Seme-alaba kopurua | |
| Ezaugarri pertsonalak (altuera, pisua, taila, besteak beste) | |

**Categorías de datos personales**

| DATOS IDENTIFICATIVOS: | |
|---|---|
| D.N.I. /N.I.F. / Documento de Identificación Oficial | X |
| Nombre y Apellidos | X |
| Dirección postal | X |
| Teléfono | X |
| Firma | X |
| Nacionalidad | |
| Fecha Nacimiento | |
| Lugar de nacimiento | |
| Edad | |
| Estado Civil | |
| Correo electrónico | |
| Sexo | |
| Nº de la Seguridad Social | |
| Imagen (Fotografías o videos) | |
| Sonidos (Grabaciones de audio) | |
| Redes Sociales (Perfil Twitter, Facebook, Instagram, entre otros) | |
| Número de hijos o hijas | |
| Características personales (Altura, | |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

| | |
|---|---|
| Beste batzuk (*zehaztu*) | |
| BESTE DATU MOTA BATZUK | |
| Prestakuntza-datuak (titulu akademikoak, diplomak, besteak beste) | |
| Lanbide-esperientzia -edo -historia | |
| Lanbidea | |
| Lanpostua edo lanbide-kategoria | |
| Lizentziak edo baimenak | |
| Elkarte, klub edo bestelakoetan kide izatea | |
| Jabetza edo ondasunak | X |
| Ekonomikoak, finantzarioak edo aseguruenak (banku-datuak, kontu korrontea, txartel-zenbakia, zergei, soldatei, subsidioei buruzko datuak, besteak beste) | |
| Informazio komertzialerako datuak (jarduerak, negozioak, besteak beste) | |
| Transakzioei buruzko datuak (interesdunak eskainitako ondasun edo zerbitzuak, interesdunak jasotako ondasun edo zerbitzuak, besteak beste) | X |
| Administrazioko arau-hausteei buruzko datuak | X |
| Zigor arau-hausteei buruzko datuak | |
| Beste batzuk (*zehaztu*) | |
| DATUEN KATEGORIA BEREZIAK (DBEOren 9. art) | |
| Etnia- edo arraza-jatorria | |
| Iritzi politikoak | |
| Sinesmen erlijioso edo filosofikoak | |

| | |
|---|---|
| peso, talla, entre otros) | |
| Otros (*especificar*) | |
| OTRO TIPO DE DATOS | |
| Datos de formación (Títulos, Académicos, diplomas, entre otros) | |
| Experiencia o Historial profesional | |
| Profesión | |
| Puesto de trabajo o categoría profesional | |
| Licencias, permisos o autorizaciones | |
| Pertenencia a Asociaciones, Clubes, entre otros | |
| Propiedad o posesiones | X |
| Económicos, Financieros y de Seguros (Datos Bancarios, Cuenta Corriente, Número de Tarjeta, Datos sobre Tributos, Sueldos, Subsidios, entre otros) | |
| Datos de información comercial (Actividades, Negocios, entre otros) | |
| Datos de transacciones (Bienes o servicios ofertados por la persona interesada, bienes o servicios recibidos por la persona interesada, entre otros) | X |
| Datos sobre infracciones administrativas | X |
| Datos sobre infracciones penales | |
| Otros (*especificar*) | |
| CATEGORÍAS ESPECIALES DE DATOS (art. 9 RGPD) | |
| Origen étnico o racial | |
| Opiniones políticas | |
| Convicciones religiosas o filosóficas | |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

| | |
|---|---|
| Sindikatu-afiliazioa | |
| Datu genetikoak | |
| Pertsona fisiko bat adiera bakarrean identifikatzera bideratutako datu biometrikoak | |
| Osasunari buruzko datuak | |
| Sexu-bizitzari edo sexu-joerei buruzko datuak | |

| | |
|---|---|
| Afiliación sindical | |
| Datos genéticos | |
| Datos biométricos dirigidos a identificar de manera unívoca a una persona física | |
| Datos relativos a la salud | |
| Datos relativos a la vida sexual o las orientación sexuales | |

| | |
|---|---|
| Pertsona interesdunen kategorien deskribapena | Descripción de las categorías de personas interesadas |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

| | |
|---|---|
| Herritarrak | |
| Adingabeak *(14 urte, DBEDBLOren 7. art)* | |
| 65 urtetik gorako pertsonak | |
| Egoiliarrak | |
| Bezeroak | |
| Hornitzaileak | |
| Atxikitako pertsonak edo kideak | |
| Jabeak edo errentariak | X |
| Ikasleak | |
| Legezko ordezkariak | |
| Harremanetarako pertsonak | |
| Eskatzaileak | |
| Onuradunak | |
| Langileak | |
| Enplegu-eskatzaileak | |
| Kargu publikoa duten pertsonak | |

| | |
|---|---|
| Ciudadanía | |
| Menores *(14 años, art 7 LOPDGDD)* | |
| Personas mayores de 65 años | |
| Personas Residentes | |
| Personas Clientes | |
| Personas Proveedoras | |
| Personas Asociadas o Miembros | |
| Personas Propietarias o Arrendatarias | X |
| Personas Estudiantes | |
| Personas Representantes Legales | |
| Personas de Contacto | |
| Personas Solicitantes | |
| Personas Beneficiarias | |
| Personas Trabajadoras | |
| Personas Demandantes de Empleo | |
| Personas con Cargos Públicos | |

| | |
|---|---|
| Datuen jatorria | Origen de los datos |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

| | |
|---|---|
| Interesdunak edo beren ordezkariak. | X |
| Administrazio publikoak *(Zehaztu)*: | X |
| Erregistro publikoak *(Zehaztu)*: | |
| Sektore publikoko beste erakunde batzuk *(Zehaztu)*: | |
| Beste batzuk *(Zehaztu)*: | |

| | |
|---|---|
| Propias personas interesadas o su representante | X |
| Administraciones Públicas *(Especificar)*: | X |
| Registros Públicos *(Especificar)*: | |
| Otras entidades del Sector Público *(Especificar)*: | |
| Otras *(Especificar)*: | |

| Datuen hartzaileak | Personas destinatarias de los datos |
|---|---|
| "Ez da datu pertsonalak lagatzeko aukera aurreikusten". | "No se contempla la posibilidad de cesión de datos personales". |
| **Datuak kontserbatzeko epea** | **Plazo de conservación de los datos** |
| Kontratuaren egikaritzea betetzeko beharrezkoa den denboran zehar kontserbatuko da, bere berme-epean zehar hedatu eta legezko edo kontratuzko betebeharrak bete. | Se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la ejecución del contrato, extensión durante su plazo de garantía y posterior cumplimiento de obligaciones legales y contractuales. |
| **Datuen tratamendua amaitzean datuak eskuragarri jartzea** | **Disposición de los datos al terminar el tratamiento de datos** |
| Tratamendua amaitzen denean, *pertsona kontratistak* honako hauek egin beharko ditu:<br><br>B) Datuak suntsitzea, prestazioa eman ondoren. Suntsitu ostean, *pertsona kontratistak* suntsitu egin dituela ziurtatu beharko du idatziz eta *tratamenduaren arduradunari* eman beharko dio ziurtagiria. Edozelan ere, *pertsona kontratistak* kopia bat gorde dezake, behar bezala blokeatutako datuekin, prestazioaren betearazpenetik | Una vez finalice el tratamiento, la *persona contratista* debe:<br><br>B) Destruir los datos, una vez cumplida la prestación. Una vez destruidos, la *persona contratista* debe certificar su destrucción por escrito y debe entregar el certificado a la *persona responsable del tratamiento*. No obstante, la *persona contratista* puede conservar una copia, con los datos debidamente boqueados, mientras puedan |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

| | |
|---|---|
| erantzukizunak sortu daitezkeen bitartean. | derivarse responsabilidades de la ejecución de la prestación. |
| **Segurtasun neurri teknikoen eta antolakuntza-neurrien deskribapen orokorra** | **Descripción general de las medidas técnicas y organizativas de seguridad** |
| Informazio-sistemen kategorizazioa eta segurtasun-neurrien ezarpena, Segurtasunerako Eskema Nazionala Administrazio Elektronikoaren eremuan arautzen duen 311/2022 Errege Dekretuaren arabera.<br><br>Segurtasun-neurri teknikoek eta antolamendukoek segurtasun-maila egokia bermatu nahi dute, kontuan hartuta tratamenduaren izaera, irismena, testuingurua eta helburua, bai eta pertsona fisikoen eskubide eta askatasunetarako arriskuak ere. Neurri posibleen adibideak:<br><br>• Datu pertsonalak pseudonimizatzeko eta zifratzeko neurriak.<br><br>• Tratamendu-sistemen eta -zerbitzuen konfidentzialtasuna, osotasuna, erabilgarritasuna eta erresilientzia iraunkorra bermatzeko neurriak.<br><br>• Gorabehera fisiko edo teknikoren bat gertatuz gero, datu pertsonalen eskuragarritasuna eta sarbidea azkar lehengoratzeko neurriak.<br><br>• Tratamenduaren segurtasuna bermatzeko neurri teknikoen eta antolakuntzakoen eraginkortasuna egiaztatzeko, ebaluatzeko eta baloratzeko prozesu erregularrak.<br><br>• Erabiltzailea identifikatzeko eta baimentzeko neurriak.<br><br>• Transmisioan datuak babesteko neurriak.<br><br>• Biltegiratzean datuak babesteko neurriak.<br><br>• Datu pertsonalak tratatzen diren lekuen segurtasun fisikoa bermatzeko neurriak.<br><br>• Gorabeheren erregistroa bermatzeko neurriak.<br><br>• Sistemaren konfigurazioa bermatzeko neurriak, bereziki berez lehenetsitako | Categorización de sistemas de información y aplicación de medidas de seguridad de acuerdo al Real Decreto 311/2022, del Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.<br><br>Las medidas de seguridad técnicas y organizativas persiguen garantizar un nivel adecuado de seguridad, teniendo en cuenta la naturaleza, el alcance, el contexto y la finalidad del tratamiento, así como los riesgos para los derechos y libertades de las personas físicas. Ejemplos de medidas posibles:<br><br>• Medidas de seudonimización y cifrado de los datos personales.<br><br>• Medidas para garantizar la confidencialidad, integridad, disponibilidad y resiliencia permanentes de los sistemas y servicios de tratamiento.<br><br>• Medidas para restaurar la disponibilidad y el acceso a los datos personales de forma rápida en caso de incidente físico o técnico.<br><br>• Procesos de verificación, evaluación y valoración regulares de la eficacia de las medidas técnicas y organizativas para garantizar la seguridad del tratamiento.<br><br>• Medidas para la identificación y autorización del usuario.<br><br>• Medidas para la protección de los datos durante la transmisión.<br><br>• Medidas para la protección de los datos durante el almacenamiento<br><br>• Medidas para garantizar la seguridad física de los lugares en los que se tratan los datos personales.<br><br>• Medidas para garantizar el registro de incidentes. |

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

konfigurazioa.

- Informatikaren gobernantzarako eta kudeaketarako neurriak eta barneko segurtasun informatikoa.
- Prozesuak eta produktuak ziurtatzeko/bermatzeko neurriak.
- Datuen minimizazioa bermatzeko neurriak.
- Datuen kalitatea bermatzeko neurriak.
- Datuen atxikipen mugatua bermatzeko neurriak.
- Erantzukizun proaktiboa bermatzeko neurriak.
- Datuen eramangarritasuna ahalbidetzeko eta datuak ezabatzea bermatzeko neurriak.

- Medidas para garantizar la configuración del sistema, en especial la configuración por defecto.
- Medidas de gobernanza y gestión de la informática y la seguridad informática internas
- Medidas para la certificación/garantía de procesos y productos.
- Medidas para garantizar la minimización de datos.
- Medidas para garantizar la calidad de los datos.
- Medidas para garantizar una retención limitada de los datos.
- Medidas para garantizar la responsabilidad proactiva.
- Medidas para permitir la portabilidad de los datos y garantizar la supresión.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 276C-MXYI-YFOE-2WV7
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Sin./Fdo.: IÑAKI ARRAZOLA MADINA 2023-11-09
ABELTZAINTZA ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE GANADERÍA